



## अपने डॉक्टर से बात करें

## Talking with your Doctor

### आपकी स्वास्थ्य सेवा टीम

आपके पास प्रशिक्षित लोगों की टीम होगी जो आपको कैंसर से जूझने के लिए मदद करेगी। हर इंसान के पास एक खास हुनर होता है जो आपकी मदद करेगा। वे आपको बता सकते हैं कि आपको कैंसर संबंधी जानकारी कहाँ मिल सकती है। वे आपके सवाल के जवाब दे सकते हैं, आपको सहायता दे सकते हैं, और आपको बता सकते हैं उन जगहों के लिए जो आपके समीप हैं, वा जहाँ से आपको मदद मिल सकती है।

कैंसर से जूझने के लिए ये ज़रूरी है कि आप अपने स्वास्थ्य सेवा टीम से बात करें। डॉक्टर वा नर्स आपको बहुत कुछ बता सकते हैं। आप उनसे यह पूछ सकते हैं:

- आपको किस प्रकार का कैंसर है
- इलाज के क्या तरीके हैं
- दुष्प्रभाव
- आप इलाज के बीच में क्या करें या आपको क्या करना चाहिए

यह ज़रूरी है कि आप अपने स्वास्थ्य सेवा की टीम के “खलिाड़ियों” के साथ सहज महसूस करें। एक मज़बूत टीम बनाने में समय, देख-रेख, वा मेहनत लगती है। मगर इन सभी का महत्व बहुत ज़्यादा है। ये वो लोग हैं जो आप के साथ मिलकर कैंसर की लड़ाई से जूझेंगे।

### आपका डॉक्टर

आपके डॉक्टर आपकी टीम का मुख्य “खलिाड़ी” है। आपको थोड़ा समय वा मेहनत लगेगी इससे पहले आप उनके साथ सहज महसूस कर सकें। अपने डॉक्टर से सवालों को पूछने वा अपनी चिंताओं को व्यक्त करने में समय बतिएं। आपके डॉक्टर को भी आपके सवाल सुनने वा उनका जवाब देने के लिए समय देना चाहिए।

सब अपने अपने ढंग से दूसरों के साथ जानकारी का साझा करते हैं। इसीलिए एक डॉक्टर जो किसी एक इंसान के लिए बहुत अच्छा हो सकता है ज़रूरी नहीं कि वो दूसरे के साथ भी अच्छा हो। आप सोचें कि आपको अपने डॉक्टर में

क्या चाहिए। कुछ अपने डॉक्टर को एक नपुण कारोबारकि तरीके का चाहते हैं जो उनके साथ सारी जानकारी बांट सकें। वे नहीं चाहते कि उनका डॉक्टर एक दोस्त की तरह हो। कई लोग चाहते हैं कि उनके डॉक्टर का रोगी के साथ मतिरतापूर्ण व्यवहार हो। वे अपने डॉक्टर से समीपता महसूस करना चाहते हैं। पता करिए कि आप क्या चाहते हैं और अपने डॉक्टर को उसके बारे में बताएं।

आपका आपके डॉक्टर के साथ संबंध बहुत अहम है। परेशानियां आ सकती हैं मगर इन परेशानियों के बारे में अपने डॉक्टर के साथ बात करने से आपको मदद मिलेगी। सफाई से अपनी चिंताओं वा इच्छाओं के बारे में बात करें। उदाहरण दें। अगर आप इस रश्ति से खुश नहीं हैं तो आपको कुछ और रास्तों को चुनना होगा, जैसे कि अपना डॉक्टर बदलना। अगर ऐसा है, तो अपने डॉक्टर को अपने फ़ैसले वा उसके कारण के बारे में सूचित करें, उनसे मदद मांगें कि वो आपकी देखभाल नए डॉक्टर को सौंपने में मदद करें।

## अपने से पूछें, “मुझे कतिनी जानकारी चाहिए?”

यह अच्छा है अगर आप अपने आप अपने ढंग से जानकारी प्राप्त करें। यह सरिफ आपको पता है कि आप कब बात करने के लिए तय्यार हैं, जब आप अपने कैंसर के बारे में और पता करना चाहते हैं, और आपको कतिनी जानकारी चाहिए। हो सकता है आप अपनी बमिारी के लिए बहुत सारी जानकारी चाहते हैं। कुछ लोग ज़्यादा बेहतर महसूस करते हैं जब उन्हें मालूम होता है कि क्या चल रहा है वा और जब उन्हें सारे तथ्यों का पता होता है। या हो सकता है कि आपको सरिफ थोड़ी जानकारी ही की ज़रूरत है। कई लोगों को अगर ज़्यादा जानकारी दी जाए तो उससे वे बेहद परेशान हो जाते हैं। इन वसितृत जानकारी से वे थकावट, पराजति महसूस करते हैं। इनमें से कई लोग महत्वपूर्ण नरिणय को अपने डॉक्टर के ऊपर छोड़ देते हैं। अपने डॉक्टर को बताएं कि आपको कतिनी ज़्यादा वा कतिनी कम जानकारी की ज़रूरत है।

## सवाल पूछना

सवाल पूछने से मत घबराएं। कई डॉक्टर चाहते हैं कि आप उनसे सवाल पूछें, पर आपको पता भी ना हो कि पूछना क्या है। आप और आपके प्रयिजन बड़ी आसानी से इन सवालों को भूल सकते हैं। जब भी आप सवालों के बारे में सोचें तो उन्हें लिख लें, और फरि उसे अपने साथ डॉक्टर के ऑफिस पर जाते हुए लेते जाएं। यहां पर कुछ सामान्य सवाल हैं जो आमतौर पर लोग कैंसर के बारे में पूछते हैं।

- मुझे कसि तरह का कैंसर है?
- आप कसि तरह का इलाज बताएंगे?
- क्या इसके अलावा और भी इलाज हैं?
- इस इलाज से मुझे क्या मदद मिलेगी?
- यह मुझे कसि तरह से चोट पहुंचा सकते हैं? इससे क्या खतरे हैं?
- मुझे कसि तरह की दवाइयां मिलेंगी? वो कसि लयि होंगी?
- इलाज के दौरान मुझे कैसा महसूस होगा
- इसके कौन से दुष्प्रभाव हैं? अगर हैं तो मैं इसका धयान कैसे रखूं?
- क्या ऐसे कोई दुष्प्रभाव हैं वा आसाधारण नशान जनिको होते ही उनको बताया जाए?
- दुष्प्रभाव के लिए क्या कयिा जाए?

- अगर मुझे कोई सवाल पूछना है या कोई परेशानी है तो कौल करने का कौन सा समय सबसे अच्छा होगा? मुझे वापस कौल कतिनी जल्दी कया जाएगा?
- मुझे क्या करना चाहिए अगर मुझे कोई परेशानी है और आपका औफिस बंद है?
- क्या मुझे दूसरे से भी सलाह ले लेनी चाहिए? कसिसे?

## मैं कसि तरह से सारी बातें याद रखूं

ये आपके लिए बहुत मुश्कल होता है कि आप वो सारी बातें याद रखें जो आपको डॉक्टर के यहां हर बार बताई जाए। इसलिए हर बार एक ही इंसान साथ में डॉक्टर के यहां जाने से मदद मिलती है। वो आपको याद दला सकते हैं कि आप कौन से सवाल पूछें, वा यह भी याद दला सकते हैं कि डॉक्टर ने क्या बताया था।

इससे एक और आसानी हो सकती है कि यही इंसान आपके सभी प्रयिजनो को आपके बारे बता सकते हैं, और आप को भी बहुत सारे सवालों का सामना नहीं करना पड़ेगा। आपको खास मरिणय लेने में अपने प्रयिजनों की मदद की ज़रूरत पड़ेगी, इसलिए ये ज़रूरी होगा कि आप उनको सारी स्थिती से अवगत रखें।

ये याद रखें कि आप या आपके प्रयिजन उस हर बात को लखें जो आपके डॉक्टर बताते हैं। अपनी बात को आप रिकॉर्ड भी कर सकते हैं। पहले अपने डॉक्टर से ज़रूर पूछ लें कि ये उनके लिये ठीक रहेगा।

अगर डॉक्टर के जवाब देने के बाद भी आपको और वसितार से जवाब चाहिए तो ज़रूर बोलें। आपको उसी सवाल को फरक तरीके से पूछने से भी मदद मिलेगी। कई बार, डॉक्टर बड़े कठनि शब्दों का इस्तेमाल करते हैं जो समझ में नहीं आते। अगर आपको कुछ समझ में नहीं आता तो अपने डॉक्टर को उसे स्पष्ट करने को बोलें। घर ले जाने के लिये, डॉक्टर से तस्वीरें, वेबसाइट, वडियो, मांगे जनिको देख कर आपको मदद मिल सकती है।

जब आपको डॉक्टर से निर्देश मिलें तो उनको लख लें। औफिस से निकलने से पहले उन हदियतों को अच्छी तरह से समझ लें। फरि उनका पूरी तरह से पालन करें। अगर कोई बात आपको समझ में नहीं आई और डॉक्टर के औफिस को कौल करना पड़े, तो वो सही बात होगी। नर्स भी आपकी मदद कर सकती हैं।

उससे भी ज्यादा, डॉक्टर को आपके सवालों को बहुत गंभीरता से सुनना चाहिए। उनको आपके चिंताओ को सुनने के लिए समय देना चाहिए ना की जल्दी करनी चाहिए। अगर आपके डॉक्टर इस तरह से बात नहीं करते तो आप उनको ये बताएं।

## यह ध्यान रखें कि आप के सभी डॉक्टर एक दूसरे से बात करें।

आप का एक से ज्यादा भी डॉक्टर हो सकते हैं, और हर एक को पता होना चाहिए कि आप के साथ क्या हो रहा है। अपने सभी डॉक्टरों के नाम, उनकी खासयित, उनके फोन नंबर, वा उनके पते लख कर रखें। और जो जो डॉक्टर उस सूची में हों उनको एक एक प्रतलिपि दे। इससे उनके लिए बहुत आसान हो जाएगा और वे आपके चिकित्सीय रिकॉर्ड के बारे में एक दूसरे से बात कर सकते हैं।

आपको एक फॉर्म पर हस्ताक्षर करने होंगे जिसमें आप कहेंगे की वे आपके बारे में ज़रूरी जानकारी एक दूसरे के साथ बांट सकते हैं। ये आपकी गोपनीय बातों को सुरक्षित रखने के लिए कया जाता है। जब आप डॉक्टर के पास जाएं तो

उनसे पूछें कि क्या उन्होंने और डॉक्टरों से बात करी है या उनकी रिपोर्ट देखी है।

## ये आपकी स्वास्थ्य सेवा टीम है

आप अपनी स्वास्थ्य सेवा टीम के मुख्य सदस्य हैं। आपकी टीम आपसे अपेक्षा करती है कि आप इस टीम के बहुत सक्रिय सदस्य हों। इसका मतलब है कि आप डॉक्टर की ऑफिस जाएंगे, जैसा कहा गया है अपनी दवाई लेंगे, अपने डॉक्टर वा नर्स को अपनी परेशानी वा चिंताओं के बारे में बताएंगे, वा सवाल पूछेंगे। अपने इलाज में सक्रिय सदस्य का करिदार नभाने से आप जो जानना चाहते हैं, उसको जानने में मदद मिलेगी। इससे यह भी पक्का हो जाएगा सभी आपके साथ कैंसर की लड़ाई में सक्रिय रूप से भाग ले रहे हैं। कई लोगों को कुछ समय लगता है समझने में कि किस तरह से सक्रिय टीम के सदस्य बनें। आपको आश्चर्य होगा जानकर कि आप वा आपके परियजन कतिनी जल्दी इस बात को समझने लगेंगे।

आपको कभी भी कैंसर वा कैंसर के इलाज के बारे में उतना पता नहीं चलेगा जतिना डॉक्टर को पता है लेकिन आप वा आपके परियजन ही इस बात का नरिणय ले सकते हैं कि आप के लिये क्या सबसे बेहतर है। याद रखें कि अपनी टीम के सदस्य होने के नाते आपके इलाज में आपका करिदार बहुत खास है।

अगर आप और जानकारी प्राप्त करना चाहते हैं कि आप किस तरह से अपनी स्वास्थ्य सेवा टीम के सक्रिय सदस्य बनें, या आपके पास कैंसर वा उसके इलाज से जुड़े सवाल हैं, तो कृपया करके रात वा दिन किसी भी समय इस नंबर 1-800-227-2345 पर कौल करें।

Language: Hindi

Last Medical Review: 11/17/2015

Last Revised: 11/17/2015

**2016 Copyright American Cancer Society**